



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 12 dicembre 2008  
(OR. en)**

**16348/08**

**Fascicolo interistituzionale:  
2007/0207 (CNS)**

**RECH 391  
ASIE 115**

**ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI**

---

Oggetto: DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla conclusione di un accordo che rinnova l'accordo di cooperazione scientifica e tecnologica tra la Comunità europea e il governo della Repubblica dell'India

---

## DECISIONE DEL CONSIGLIO

del

### **relativa alla conclusione di un accordo che rinnova l'accordo di cooperazione scientifica e tecnologica tra la Comunità europea e il governo della Repubblica dell'India**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea, in particolare l'articolo 170, secondo comma, in combinato disposto con l'articolo 300, paragrafo 2, primo comma, prima frase, e con l'articolo 300, paragrafo 3, primo comma,

vista la proposta della Commissione,

visto il parere del Parlamento europeo<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Parere dell'8.7.2008 (non ancora pubblicato nella Gazzetta ufficiale).

considerando quanto segue:

- (1) Con decisione 2002/648/CE<sup>1</sup>, il Consiglio ha approvato la conclusione dell'accordo di cooperazione scientifica e tecnologica tra la Comunità europea e il governo della Repubblica dell'India (in appresso "l'accordo").
- (2) Ai sensi dell'articolo 11, lettera b), dell'accordo, questo deve essere concluso per un periodo iniziale di cinque anni e può essere rinnovato su accordo delle Parti, previa valutazione da effettuarsi nel corso dell'ultimo anno di ciascun periodo successivo.
- (3) Nel corso della riunione del Comitato direttivo CE-India di cooperazione scientifica del 15 e 16 novembre 2006, le due Parti hanno espresso il loro interesse a rinnovare l'accordo per altri cinque anni.
- (4) Il contenuto materiale dell'accordo rinnovato è identico al contenuto materiale dell'accordo scaduto il 14 ottobre 2007. Le Parti ritengono che un rinnovo in tempi rapidi dell'accordo sarebbe nel loro reciproco interesse.
- (5) L'accordo si fonda sui principi di partenariato per vantaggi reciproci ed equilibrati, reciprocità, scambio tempestivo delle informazioni e tutela adeguata dei diritti di proprietà intellettuale.

---

<sup>1</sup> GU L 213 del 9.8.2002, pag. 29.

- (6) L'accordo di cooperazione tra la Comunità europea e la Repubblica dell'India sulla compartecipazione e sullo sviluppo<sup>1</sup>, firmato il 20 dicembre 1993, prevede che le parti contraenti si impegnino a stabilire adeguate procedure per agevolare, nella misura del possibile, la partecipazione dei rispettivi scienziati e centri di ricerca alla cooperazione scientifica e tecnologica.
- (7) La cooperazione scientifica e tecnologica rientra altresì nel novero dei settori contemplati dal piano d'azione congiunto nell'ambito del partenariato strategico UE-India, del 7 settembre 2005, che mira, fra l'altro, ad accrescere la mobilità e gli scambi di ricercatori tra l'India e l'Europa e l'accesso dei ricercatori di entrambe le Parti all'altra Parte.
- (8) Con decisione del 26 novembre 2007, il Consiglio ha autorizzato la firma dell'accordo di rinnovo dell'accordo ("l'accordo rinnovato") a nome della Comunità europea.
- (9) L'accordo rinnovato è stato firmato il 30 novembre 2007.
- (10) È opportuno approvare l'accordo rinnovato,

DECIDE:

---

<sup>1</sup> GU L 223 del 27.8.1994, pag. 24.

*Articolo 1*

L'accordo che rinnova l'accordo di cooperazione scientifica e tecnologica tra la Comunità europea e il governo della Repubblica dell'India è approvato a nome della Comunità.

Il testo dell'accordo rinnovato è accluso alla presente decisione\*.

*Articolo 2*

Il presidente del Consiglio notifica, a nome della Comunità, alla Repubblica dell'India l'avvenuto espletamento delle procedure interne necessarie per l'entrata in vigore dell'accordo, in conformità dell'articolo 11, lettera a), dell'accordo rinnovato<sup>1</sup>.

Fatto a Bruxelles, il

*Per il Consiglio*

*Il presidente*

---

---

\* Cfr. documento 14418/07.

<sup>1</sup> La data di entrata in vigore dell'accordo rinnovato sarà pubblicata nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea a cura del Segretariato generale del Consiglio.